



[www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)

# NAUTILUS 65 LX

SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS

Lea este manual de instrucciones



NWL000624908A 5/17

No instale ni use este sistema de seguridad para niños hasta que haya leído y entendido las instrucciones en este manual.

**NO USAR DEBIDAMENTE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE EN UN ACCIDENTE O AL DETENERSE REPENTINAMENTE.**

# 1 Importante

*Páginas 6-25*

**1-A Guía rápida a su manual**

**1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!**

**1-C Modo correcto de uso**

**1-D Antes de Empezar**

Registre este asiento de automóvil

Si necesita ayuda

Certificación

Vida útil del asiento de automóvil

Protección del asiento del vehículo

Durante el uso en clima cálido

**1-E Advertencias de seguridad**

# 2 Características

*Páginas 26-31*

## **3 Orientado hacia adelante**

*Páginas 32-43*

- 3-A Orientado hacia adelante**
- 3-B Instalación orientado hacia delante con la correa del LATCH**
- 3-C Instalación usando los cinturones de seguridad del vehículo**

## **4 Asiento elevado**

*Páginas 44-57*

- 4-A Uso como asiento elevado**
- 4-B Instalación del asiento con respaldo**
- 4-C Instalación del asiento sin respaldo**

## **5 Cómo asegurar al niño**

*Páginas 58-74*

- 5-A** Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos
- 5-B** gurar al niño en el asiento con respaldo
- 5-C** Asegurar al niño en el asiento sin respaldo

## **6 Accesorios**

*Página 75-76*

## **7 Información del vehículo**

*Páginas 77-87*

- 7-A** Cómo sacar el LATCH y anclaje superior
- 7-B** Elegir la ubicación del asiento en el vehículo
- 7-C** Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo
- 7-D** Cinturones de seguridad del vehículo

## **8 Cuidado y limpieza**

*Páginas 88-91*

- 8-A** Limpieza de la almohadilla del asiento
- 8-B** Limpieza de la correa de la hebilla
- 8-C** Limpieza del arnés y de las correas del LATCH



1 Importante

## 1-A Guía rápida a su manual

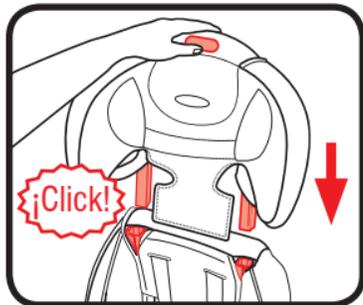
**Este asiento de automóvil es para niños:**

***Orientado hacia adelante: 22 a 65 libras (10 a 30 kg)***

***Asiento: 30 a 120 libras (14 a 54 kg)***

***Ensamblaje del asiento de automóvil (en modelos selectos)***

***Requiere que lo arme un adulto***



### ***Sujete el soporte de la cabeza***

Apriete el botón de ajuste de la altura y empuje el soporte de la cabeza en las ranuras en el soporte de la espalda como se indica. El soporte de la cabeza se trabará en el soporte de la espalda.

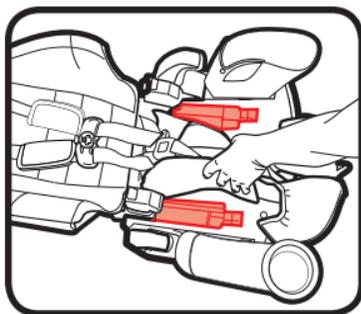
Podría necesitar desenganchar la cinta de sujeción con nudo y gancho en ambos costados en la parte de arriba del soporte de la espalda para permitir un acceso más fácil a las ranuras.

Use siempre el sistema de seguridad para niños con el soporte de la cabeza instalado y debidamente ajustado.

## 1. Ponga el sistema de seguridad para niños plano sobre el respaldo

Agarre la tela de la almohadilla del asiento en el lugar donde se sienta para ver las canaletas.

**Asegúrese** de que todas las manos, dedos y otros objetos estén lejos de las canaletas.



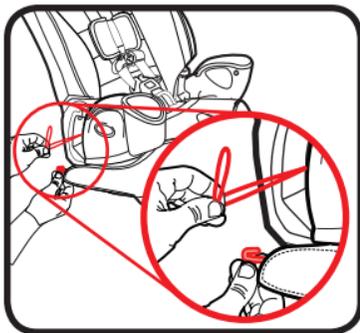
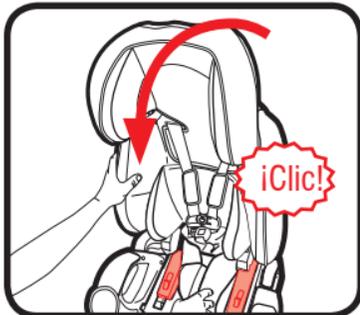
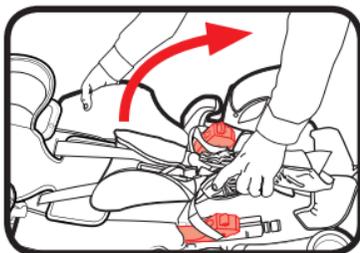
## 2. Sujete las correas del arnés

**Asegúrese** de que las correas del arnés estén colocadas apretadamente dentro de las ranuras con forma de T alrededor de los brazos como se muestra.





1 Importante



### 3. *Levante el respaldo del asiento*

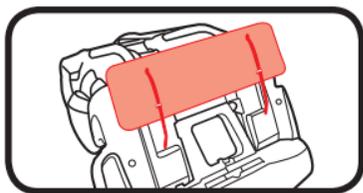
Con la otra mano, levante el respaldo del asiento para que ambos brazos **SE TRABEN** en las canaletas. Los brazos deben **TRABARSE** en las canaletas. El ensamblaje del asiento debe aparecer como se indica.

### 4. *Sujete los nudos laterales de la almohadilla del asiento*

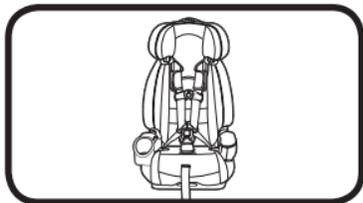
Pase el nudo elástico de la almohadilla del asiento a través de la guía del cinturón del vehículo en el costado del asiento y conéctela al gancho como se indica. Repita el procedimiento del otro lado.

## 5. Quite los cordones

Desde el fondo del asiento, corte los cordones. Quite los cordones y el cartón.



## 6. Ensamblaje completo



### **Conozca su asiento de automóvil**

Consulte la sección 2-A para ver todas las características de este asiento de automóvil para bebé.

### **¿Qué lugar del asiento debo usar?**

#### **El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es:**

- El que recomienda el manual del dueño de su vehículo, y
- Resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil

Algunos vehículos tienen requerimientos específicos sobre dónde se puede instalar el asiento de automóvil, por lo tanto, consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener las posiciones disponibles para el asiento, si las hay. Por ejemplo, algunas veces el centro del asiento trasero tiene un cinturón de seguridad del vehículo que es solamente un cinturón de seguridad del vehículo para la falda, que no se puede usar cuando el asiento de automóvil está en el modo asiento.

Consulte la sección 7-B, 7-C de este manual Y el manual del dueño de su vehículo.

Según las estadísticas de accidentes, el lugar más seguro para su niño en cualquier vehículo es el asiento trasero. El centro del asiento trasero puede ser el lugar más seguro durante un posible impacto lateral.



### ¿Qué método de instalación debo usar?

Este asiento de automóvil se puede instalar en su vehículo usando el cinturón de seguridad del vehículo **O** el sistema LATCH. Ambos sistemas son igualmente seguros. **NO USE LOS DOS AL MISMO TIEMPO.**

**Cinturón de seguridad del vehículo:** Consulte la sección 7 y el manual del dueño de su vehículo para aprender cómo instalar su asiento de automóvil con los cinturones de seguridad del vehículo.

**LATCH:** El sistema LATCH le permite sujetar apretadamente su asiento de seguridad en el automóvil sin usar el cinturón de seguridad del vehículo y posiblemente lograr un mejor calce. Todos los vehículos modelo 2003 y más nuevos deben tener un sistema LATCH a pesar de que algunos fabricantes comenzaron a incluir el sistema LATCH antes. Los manuales del dueño de algunos vehículos emplean el término ISOFIX para identificar el sistema LATCH.

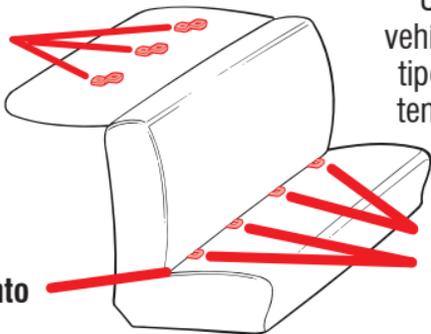
LATCH consiste en anclajes inferiores y anclajes de sujeción superiores, que están incorporados a su vehículo y ganchos que están incorporados al asiento de automóvil. Los anclajes inferiores se usan EN LUGAR DEL cinturón de seguridad del vehículo para asegurar el asiento de automóvil al vehículo. Los anclajes de sujeción superiores se usan ADEMÁS de los anclajes inferiores O el cinturón de seguridad del vehículo para asegurar un asiento de automóvil orientado hacia adelante al vehículo.

**Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el lugar y uso exacto.**

**Puntos de anclaje de sujeción superiores del vehículo**



**Recodo del asiento del vehículo**



Un asiento típico de un vehículo de pasajeros. Otros tipos de vehículos podrían tener el sistema LATCH en otros lugares.

**Puntos de anclaje inferiores del vehículo**





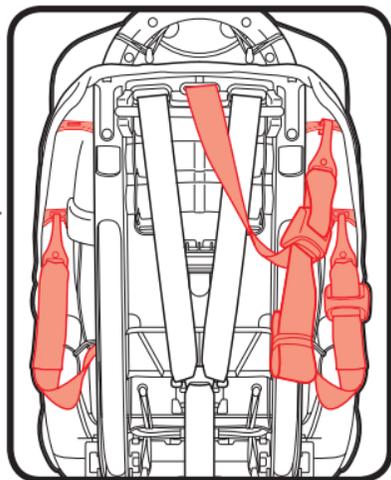
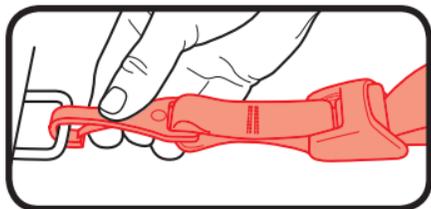
1 Importante

## Quando lo instala orientado hacia adelante

### Sistema LATCH

LATCH consiste en anclajes inferiores, que están incorporados a su vehículo y ganchos que están incorporados en su asiento de automóvil.

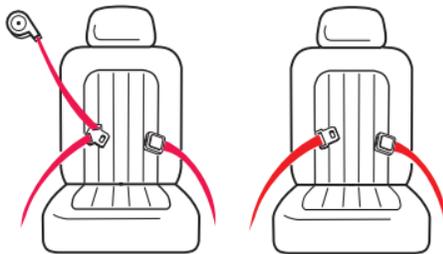
Consulte la sección 3-B de este manual Y el manual del dueño de su vehículo antes de instalar



### Cinturón de seguridad del vehículo

Hay dos tipos de cinturones de seguridad del vehículo que se puede usar. El cinturón para la falda y el hombro o cinturón de seguridad solamente para la falda.

Consulte la sección 3-C de este manual Y el manual del dueño de su vehículo antes de instalar

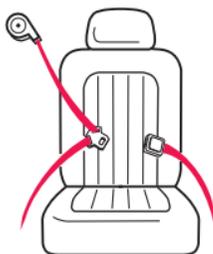


## ***Cuando lo instala como asiento para niños***

### **Cinturón de seguridad del vehículo**

Use solamente la configuración del cinturón de seguridad para la falda y el hombro.

Consulte la sección 3-B, 3-C de este manual Y el manual del dueño de su vehículo.



**1 Importante**



## 1 Importante

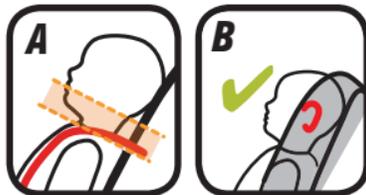
### ¿Permite el asiento de automóvil que su niño quepa correctamente?

Para tener la seguridad de que su niño esté debidamente asegurado, consulte la sección 3 y 4 para entender todas las medidas que debe tomar para ajustar correctamente el asiento de automóvil para que quepa su niño.

#### **Para la orientación hacia atrás y adelante, usted necesita ajustar:**

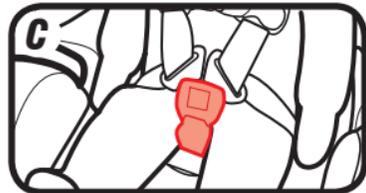
##### **Altura del arnés, orientado hacia adelante (A)**

Las correas del arnés deben estar parejas o apenas por encima de los hombros del niño y la parte de arriba de los oídos del niño debe estar por debajo de la parte de arriba del apoyacabeza (B). Consulte la sección 6.



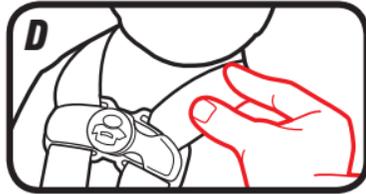
##### **Posición de la hebilla (C)**

La ranura correcta es la que está más cerca de su niño sin estar debajo de él. Consulte la sección 6.



##### **Tensión del arnés (D)**

Si sus dedos pueden deslizarse de las correas del arnés sin apretar las correas, está tensionado lo suficiente. Consulte la sección 6.



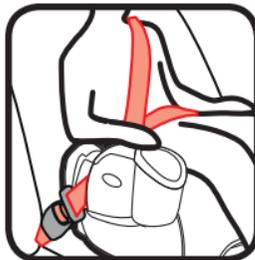
## **Para el asiento para niños, necesita ajustar:**

### **Use el cinturón para la falda y el hombro solamente**



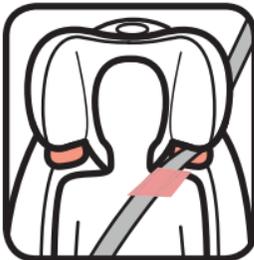
### **Posición del cinturón para la falda**

El cinturón para la falda debe estar detrás del apoyabrazos y pasar a través de las caderas y los muslos de su niño.



### **Posición del cinturón para el hombro**

El cinturón para el hombro debe cruzar el hombro entre el cuello y el borde del hombro.



**1 Importante**

## Orientado hacia adelante

1 Importante

**Use la correa de sujeción superior cuando está orientado hacia adelante (A)** Cuando se utiliza correcta, el anclaje de sujeción superior ayuda a reducir el riesgo de lesiones en un accidente o al detenerse repentinamente.

Consulte la sección 4.

**El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón (B)**

Consulte la sección 4.

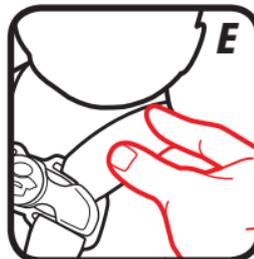
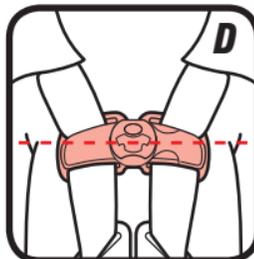
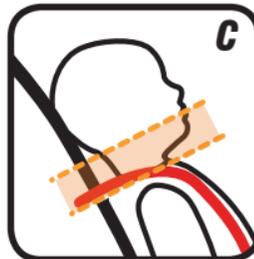
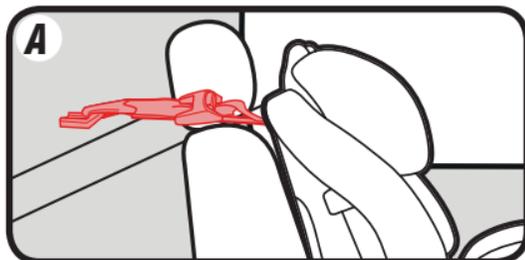
**Las correas del arnés están a o apenas por arriba de los hombros del niño (C)**

Consulte la sección 5.

**La presilla del pecho está a la altura de las axilas (D)** Consulte la sección 5.

**No se puede apretar las correas del arnés en el hombro (E)**

Consulte la sección 5.



## Asiento para niños

### Nunca use solamente el cinturón para la falda

Consulte la sección 5.



### Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos

Consulte la sección 5.



### El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro

Consulte la sección 5.



1 Importante



**1 Importante**

## **1-B ¡Bienvenido a la familia Graco!**

La seguridad de su niño depende de usted. Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte.

Aunque parezca fácil determinar cómo usar este asiento de automóvil por su cuenta, debe seguir las instrucciones detalladas en este manual de instrucciones para asegurar que los pasos que siguen se cumplen correctamente.

# 1-C Modo correcto de uso



1 Importante

22 lb (10 kg)	30 lb (14 kg)	40 lb (18.1 kg)	65 lb (30 kg)	100 lb (45 kg)	120 lb (54 kg)
------------------	------------------	--------------------	------------------	-------------------	-------------------

**Orientado hacia adelante con el arnés de 5 puntos** 22 a 30 libras (10 a 14 kg) y puede sentirse verticalmente sin ayuda **DEBE** estar orientado hacia adelante. 30 a 65 libras (14 a 30 kg) **DEBERÍAN** ser orientados hacia adelante.

**Asiento elevado con respaldo con cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda** 30 a 65 libras (14 a 30 kg) **PUEDE** estar en modo Asiento elevado. Más de 65 libras (30 kg) **DEBE** estar en modo de Asiento elevado.

**Asiento elevado sin respaldo con cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda** 40 a 65 libras (18.1 a 30 kg) **PUEDE** estar en modo Asiento elevado. Más de 65 libras (30 kg) **DEBE** estar en modo de Asiento elevado.



## 1-D Preliminar

### *Registre este sistema de seguridad para niños*

Por favor, llene la tarjeta de registro con franqueo prepago sujeta al arnés y envíela hoy mismo por correo **o regístrese en línea en [www.gracobaby.com/carseatregistration](http://www.gracobaby.com/carseatregistration)**.

Los sistemas de seguridad para niños pueden ser retirados del mercado por problemas de seguridad. Debe registrar este sistema para que lo podamos contactar en dicho caso. Envíe su nombre, dirección y el número del modelo del sistema y la fecha de fabricación a:

Graco Children's Products, Inc.  
Attn: Customer Service  
P.O. Box 169, Elverson, PA 19520-9901

**o inscribese en línea en [www.gracobaby.com/carseatregistration](http://www.gracobaby.com/carseatregistration)**  
o llame al 1-800-345-4109

Para obtener información sobre el retiro del mercado, llame a la línea gratuita de información de seguridad del vehículo automotor del Gobierno de EE.UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite <http://www.NHTSA.gov>.



Como referencia futura o si cambia de dirección, registro el nombre del modelo, número del modelo, fecha de fabricación y fecha de compra de este asiento de automóvil en el lugar que sigue. Puede encontrar esta información en la tarjeta de registro si todavía la tiene o en la etiqueta con la fecha que está en el respaldo del asiento de automóvil.

**Nombre del modelo** \_\_\_\_\_

**Número de modelo** \_\_\_\_\_

**Fecha de fabricación** \_\_\_\_\_

**Fecha de compra** \_\_\_\_\_

### ***Si necesita ayuda***

En los EE.UU., por favor, comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Cliente con cualquier pregunta que pudiera tener sobre piezas, uso o mantenimiento. Cuando se comunica con nosotros, por favor tenga listo el número de modelo y la fecha de fabricación para que lo podamos ayudar más eficientemente. Estos números pueden encontrarse en una etiqueta ubicada en el respaldo de su asiento de automóvil.

Para recursos adicionales o para que un técnico en seguridad de pasajeros infantiles inspeccione su asiento, por favor visite los siguientes sitios Web:

[www.nhtsa.gov](http://www.nhtsa.gov) • [www.seatcheck.org](http://www.seatcheck.org) • [www.safekids.org](http://www.safekids.org)



## ***Certificación***

Este sistema de seguridad para niños cumple con o excede todos los requisitos requeridos por la Norma Federal 213 de Seguridad de Automóviles para uso en automóviles.

Este sistema de seguridad para niños ha sido certificado para el uso en aeronaves.



Usar solamente en asientos de aeronave orientados hacia adelante. Seguir las instrucciones para instalación en el vehículo. Consulte la sección 3-C y 7-D instalación de Cinturón de seguridad del vehículo para la falda, pero no utilice la correa de sujeción superior.



Este sistema de seguridad para niños NO está certificado para su uso en aeronaves cuando se usa como asiento porque las aeronaves no tienen cinturones para los hombros.

Consulte a la aerolínea sobre sus políticas específicas.

## ***Vida útil del asiento de automóvil***

DEJE de usar este asiento de automóvil y tírelo a la basura 10 años después de la fecha de fabricación. Busque la etiqueta en el respaldo del asiento de automóvil.

Graco Children's Products Inc. aconseja no prestar ni transferir un asiento de automóvil a menos que usted conozca la historia completa del producto. Tampoco aconsejamos la compra de un asiento de automóvil de segunda mano.

## ***Protección del asiento del vehículo***

Proteja el asiento del vehículo. Use una alfombrilla, una toalla o una manta fina debajo y detrás del asiento de automóvil.

## Uso durante clima cálido

Las piezas del asiento de automóvil se pueden calentar mucho cuando están bajo el sol o cuando hace calor. **Para evitar quemaduras, compruebe siempre la temperatura del asiento antes de sentar al niño.**

## 1-E Advertencias de seguridad

**Ningún asiento de automóvil garantiza la protección contra lesiones en toda situación, pero su utilización correcta ayuda a reducir el riesgo de lesiones graves o la muerte. LEA ESTE MANUAL CON ATENCION.**

### **! ¡ADVERTENCIA!**

**No cumplir estas instrucciones y las de las etiquetas del sistema de seguridad para niños podría causar el choque del niño contra el interior del vehículo durante una parada repentina o un accidente.**



- ! Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener más información sobre las bolsas de aire y el uso de un asiento de automóvil.**
- ! Si su vehículo no tiene un asiento trasero, consulte el manual del dueño de su vehículo.**
- ! Elija el lugar adecuado para el asiento de automóvil en su vehículo.**
- ! La Academia Norteamericana de Pediatras (AAP por sus siglas en inglés) y la Administración Nacional de Seguridad en Carreteras (NHTSA por sus siglas en inglés) recomiendan que los niños usen el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para viajar orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil, y que después de alcanzar la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante, los niños de 4 pies 9 pulgadas de alto o menos se sienten en un asiento para niños con cinturón de seguridad. Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia adelante usando el sistema del arnés incorporado para los niños de hasta 65 libras (30 kg) o 49 pulgadas (125 cm).**
- ! El asiento de automóvil con el cinturón de seguridad del vehículo o el sistema LATCH que se ha colocado correctamente según las indicaciones en este manual.**
- ! El sistema de cinturones de seguridad del vehículo DEBE sujetar firmemente el asiento de automóvil. No todos los cinturones de seguridad de todos los vehículos se pueden utilizar con un asiento de automóvil.**
- ! NO use el asiento de automóvil si ha resultado dañado o si faltan piezas.**



**! Si el cinturón de seguridad del vehículo no sujeta firmemente el asiento de automóvil, lea la sección 7-D “cinturones de seguridad del vehículo” y el manual del dueño de su vehículo.**

**! Sujete siempre el asiento de automóvil con el sistema LATCH o el cinturón de seguridad del vehículo, incluso cuando esté desocupado. En un accidente, un asiento de automóvil sin sujetar puede lastimar a los pasajeros.**

**! Se debe reemplazar el asiento de automóvil tras haber sido sometido a un accidente. ¡NO lo use de nuevo! Un accidente podría causar daños ocultos y su utilización repetida podría causar lesiones graves o la muerte.**

**! NO use accesorios o repuestos que no sean los que son provistos por Graco. Su uso podría alterar el rendimiento del asiento de automóvil.**

**! NO retire el sistema LATCH del asiento de automóvil. Si usa el cinturón de seguridad del vehículo para sujetar el asiento de automóvil, debe almacenar los conectores del sistema LATCH.**

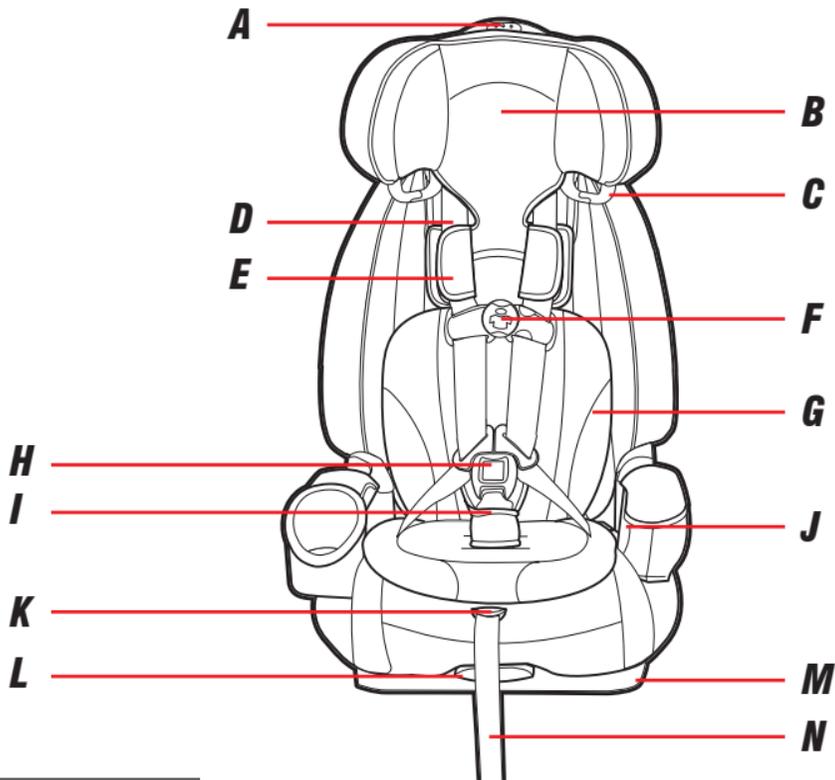
**! Nunca deje al niño solo, inclusive cuando duerme. El niño podría enredarse en las correas del arnés y estrangularse o ahogarse.**



**! No conecte nunca dos ganchos del sistema LATCH a un punto de anclaje inferior del vehículo a menos que el fabricante del vehículo lo especifique.**

**! No use ambos el cinturón de seguridad del vehículo y los cinturones del LATCH al mismo tiempo cuando usa el asiento de automóvil orientado hacia atrás o adelante.**

## 2-A Características del asiento de automóvil



- A** *Palanca de ajuste del apoyacabeza/arnés*
- B** *Apoyacabeza*
- C** *Guía del cinturón del asiento para los hombros*
- D** *Correas del arnés*
- E** *Fundad del arnés*
- F** *Presilla del pecho*
- G** *Soporte del cuerpo (en modelos selectos)*
- H** *Hebilla*
- I** *Correa de la hebilla*
- J** *Compartimiento de almacenamiento (uno en cada costado)*
- K** *Palanca de ajuste del arnés (debajo de la aleta)*
- L** *Manija de inclinación*
- M** *Base del asiento*
- N** *Correa de ajuste del arnés*



Soporte de la espalda

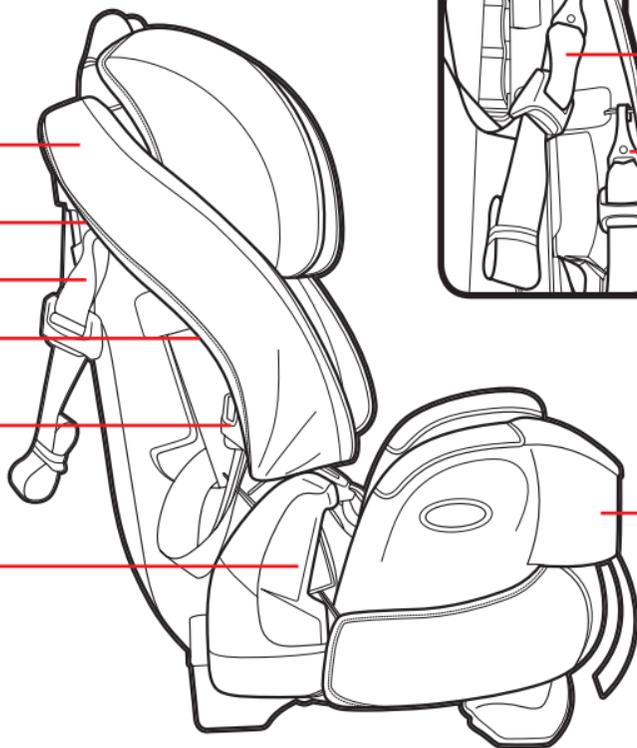
**A**

**B**

**C**

**E**

**G**



**A**

**B**

**C**

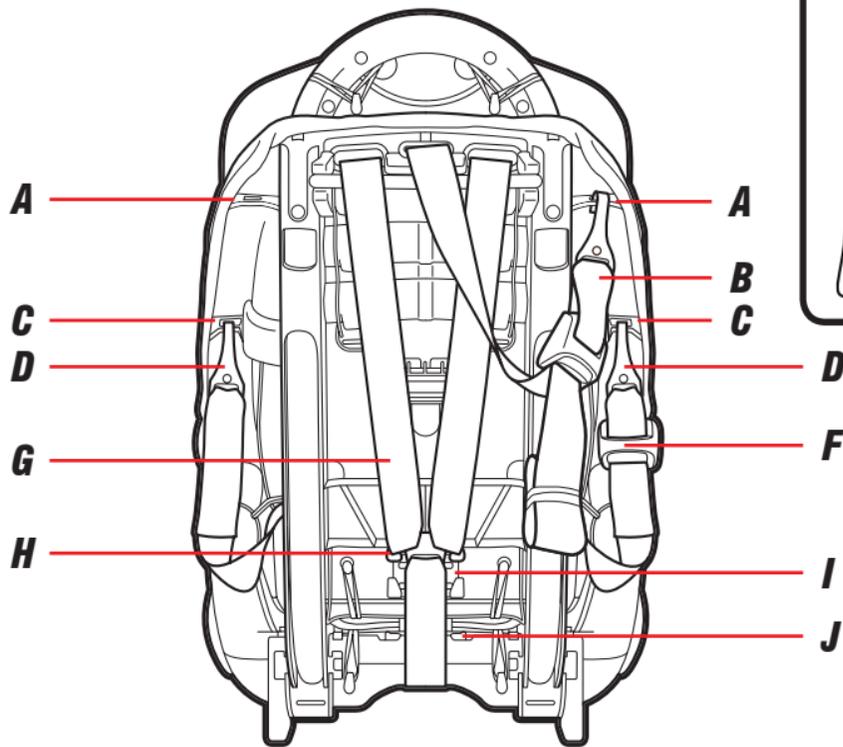
**D**

**E**

**F**

- A Barra de almacenamiento del anclaje**
- B Correa de sujeción superior**
- C Almacenamiento de la correa del LATCH**
- D LATCH**
- E Ajuste del LATCH**
- F Soporte para vasos**
- G Vía del cinturón para la falda del asiento**





- A Barra de almacenamiento del anclaje**
- B Correa de sujeción superior**
- C Almacenamiento de la correa del LATCH**
- D LATCH**
- E Presilla de posicionamiento del cinturón (recuadro)**
- F Ajuste del LATCH**
- G Correas del arnés**
- H Plato Divisor**
- I Almacenamiento de la presilla de seguridad**
- J Botones de destrabe**

## 3-A Orientado hacia adelante



**Correa del LATCH No instale usando este método para un niño que pesa más de 45 libras (20 kg).**

***Orientado hacia adelante:  
22 a 65 libras (10 a 30 kg)  
27 a 49 pulgadas (69 a 125 cm) lo  
menos un año de edad\****

- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que la correa del LATCH o cinturón de seguridad del vehículo pase por la vía del cinturón orientada hacia adelante marcada con una etiqueta naranja.
- Sujete y ajuste la correa de sujeción superior. Cuando se utiliza correcta, el anclaje de sujeción superior ayuda a reducir el riesgo de lesiones en un accidente o al detenerse repentinamente.

- Instale este asiento de automóvil apretadamente en su vehículo. El asiento de automóvil **no debería** moverse en la vía del cinturón orientada hacia adelante más de 1 pulgada (2.5 cm) de un lado a otro, o de adelante hacia atrás.
- Las correas del arnés necesitar estar **parejas o apenas por arriba** de la parte de arriba de los hombros del niño y la presilla del pecho **en el nivel de las axilas**.
- \* La AAP y la NHTSA recomiendan que los niños usen el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para viajar orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil, y que después de alcanzar la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante, los niños de 4 pies 9 pulgadas de alto o menos se sienten en un asiento para niños con cinturón de seguridad. Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia adelante usando el sistema del arnés incorporado para los niños de hasta 65 libras (30 kg) o 49 pulgadas (125 cm). No instale usando este método para un niño que pesa más de 45 libras (20 kg).



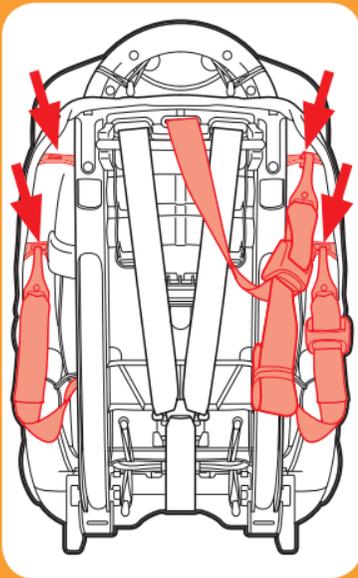
***Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro***



***Cinturón de seguridad del vehículo para la falda***

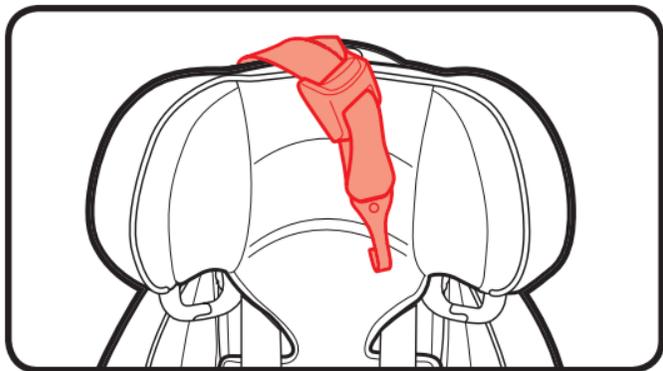
## 3-B Instalación orientado hacia adelante con la correa del LATCH

*Consulte el manual del dueño de su vehículo para obtener el lugar y uso del LATCH. No instale usando este método para un niño que pesa más de 45 libras (20 kg).*



### 1. Saque la correa del LATCH y de sujeción superior del lugar de almacenamiento

Destrabe la correa de sujeción y póngala en el asiento.



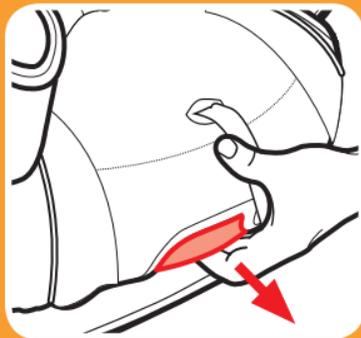
## **2. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo**

Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. El fondo de la base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.



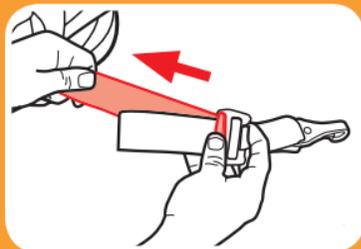
## **3. Elija una de las tres posiciones de inclinación**

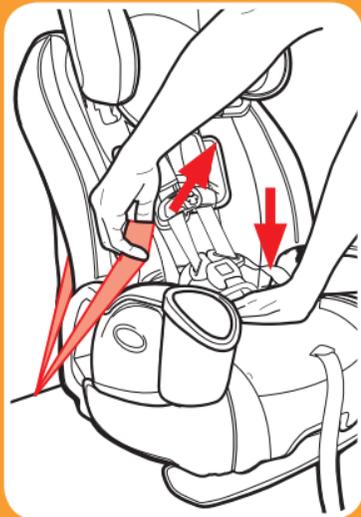
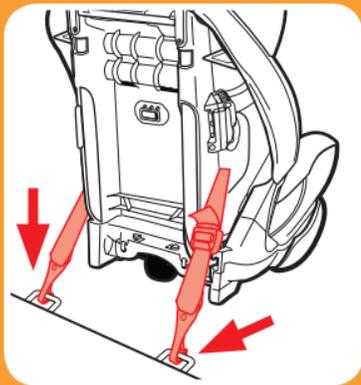
Para reclinarlo, tire la manija de inclinación hacia afuera e incline el respaldo del asiento. Para la posición vertical, tire la manija de inclinación hacia afuera y empuje el frente del asiento hacia abajo.



## **4. Extienda la correa del LATCH**

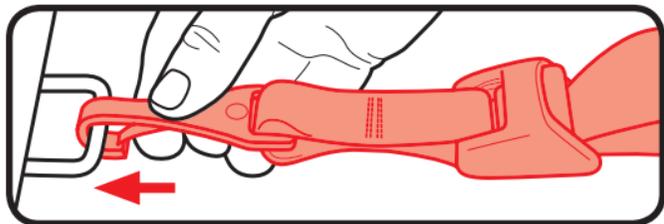
Para facilitar la instalación, extienda la correa del LATCH hasta alcanzar su máxima longitud al oprimir el botón gris y tirando de la correa.





#### **4. Sujete el conector del LATCH a los anclajes inferiores del LATCH del vehículo.**

La correa del LATCH no debe estar doblada.

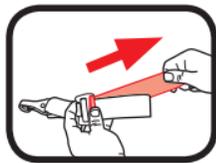


#### **5. Tensione la correa del LATCH**

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil mientras tensiona la correa del LATCH.

## 6. Sujete la correa de sujeción superior

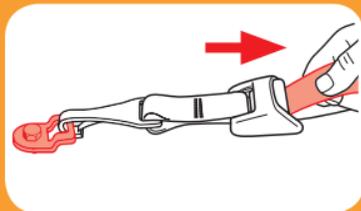
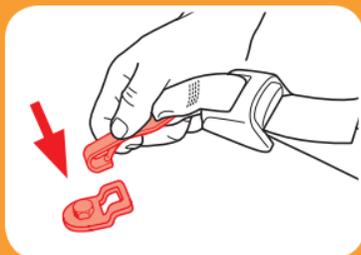
Extienda la sujeción superior al oprimir el botón gris y tirando de la correa y sujételo.



Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.

## 7. Tensione la correa de sujeción superior

Eliminar la flojedad.



## 8. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra la correa del LATCH y deslice el asiento de un lado a otro y de atrás hacia adelante

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

**Consulte la sección 5-A cómo sujetar a su niño.**



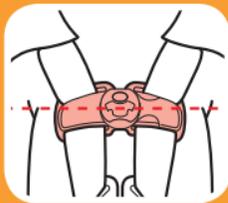
## ¿Está todo correcto?



**El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón**



**Las correas del arnés están a o apenas por arriba de los hombros del niño.**  
Consulte la sección 5



**La presilla del pecho está a la altura de las axilas**  
Consulte la sección 5

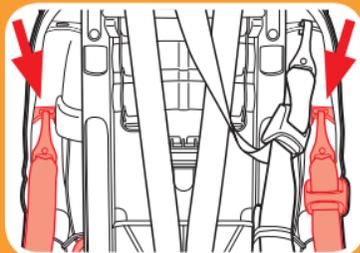


**No se puede apretar las correas del arnés en el hombro**  
Consulte la sección 5

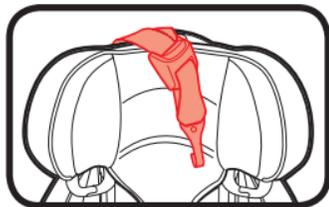
## 3-C Instalación usando los cinturones de seguridad del vehículo

### 1. **Guarde la correa del LATCH**

Sujete los conectadores del LATCH a las barras de plástico como se indica.

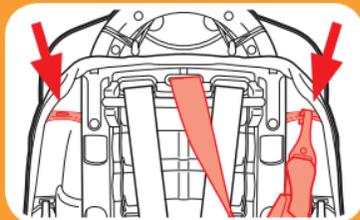


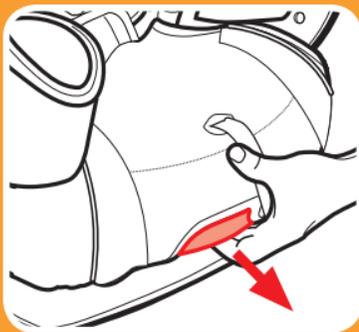
### 2. **Destrahe la correa de sujeción superior del lugar de almacenamiento y póngala en el asiento**



### 3. **Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo**

Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. El fondo de la base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.





#### **4. Elija una de las tres posiciones de reclinación**

Para reclinarlo, tire la manija de reclinación hacia afuera e incline el respaldo del asiento. Para la posición vertical, tire la manija de reclinación hacia afuera y empuje el frente del asiento hacia abajo.

**Consulte el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo**



#### **5. Pase el cinturón de seguridad del vehículo**

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía del cinturón orientada hacia adelante (marcada con una etiqueta naranja) y sáquelo del otro lado. Cierre la hebilla. El cinturón de seguridad debe estar lo más plano posible y sin doblarse.

## **6. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo**

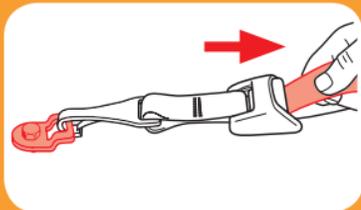
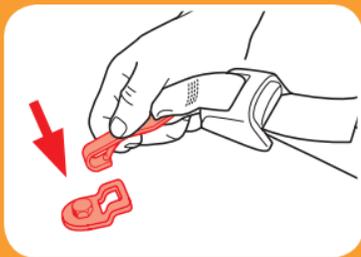
En la mayoría de los vehículos de hoy, tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo hacia afuera y luego deje que entre. Escuchará un sonido. Lentamente tire hacia afuera del cinturón y debería estar trabado. Caso contrario, consulte el manual del dueño de su vehículo y la sección 7-D.



## **7. Tensione el cinturón de seguridad del vehículo**

Oprima hacia abajo con firmeza en el centro del asiento de automóvil. Tire del cinturón para el hombro para tensionarlo mientras pone el sobrante en el retractor.

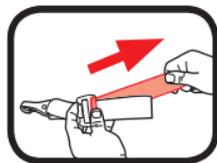




## 8. Sujete la correa de sujeción superior

Extienda la sujeción superior al oprimir el botón gris y tirando de la correa y sujételo.

Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.



## 9. Tensione la correa de sujeción

Elimine la flojedad.

## 10. Pruebe la tensión

Agarre los costados del asiento donde se encuentra el cinturón de seguridad del vehículo y deslice el asiento de automóvil de un lado a otro y de atrás hacia adelante.

Si el asiento se mueve menos de 1 pulgada (2.5 cm), está suficientemente tensionado.

**Consulte la sección 5-A cómo sujetar a su niño.**

## ¿Está todo correcto?

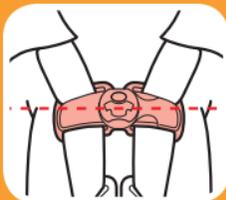
**El asiento de automóvil no se mueve más de 1 pulgada (2.5 cm) en la vía del cinturón**



**Las correas del arnés están a o apenas por arriba de los hombros del niño.**  
Consulte la sección 5



**La presilla del pecho está a la altura de las axilas**  
Consulte la sección 5



**No se puede apretar las correas del arnés en el hombro**  
Consulte la sección 5



## 4-A Asiento elevado



**Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro**



**Cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro**

**Uso del asiento con respaldo:**  
**30 a 100 lb (14 a 45 kg)**  
**38 a 57 pulgadas (96 a 145 cm)**  
**por lo menos 3 años de edad\***

**Uso del asiento sin respaldo:**  
**40 a 120 lb (18.1 a 54 kg)**  
**40 a 57 pulgadas (101 a 145 cm)**  
**por lo menos 4 años de edad\***

- Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.
- Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para la falda esté apretadamente ajustado y bajo en la cadera del niño y que pase por detrás de los apoyabrazos en la vía del cinturón del asiento marcado con una etiqueta verde.
- Los cinturones del vehículo **DEBEN** estar planos contra el niño y **NO DEBEN** estar doblados.
- El cinturón de seguridad del vehículo para el hombro se ajusta apretadamente y deberá estar entre el cuello del niño y el borde del hombro.
- **Nunca** use el cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda a través del frente del niño.



- **NO** ponga el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro debajo del brazo del niño o su espalda.
- **NO** deje que su niño se afloje o salga por abajo del asiento.
- **NO** ponga el cinturón de seguridad del vehículo sobre la parte de arriba de los apoyabrazos.
- El apoyacabeza del asiento del vehículo **NO DEBE** crear un espacio entre el asiento del vehículo y el asiento.
- El frente del asiento **NO DEBE** quedar suspendido en el frente del asiento del vehículo.
- Si el niño no puede mantener el cinturón de seguridad del vehículo debidamente colocado, **NO** use este asiento. Use un asiento de automóvil diferente.
- \* La AAP y la NHTSA recomiendan que los niños usen el sistema del arnés incorporado siempre que sea posible hasta que alcancen la altura o el peso máximo para viajar orientados hacia adelante que corresponde con su asiento de automóvil, y que después de alcanzar la altura o el peso máximo para sentarse orientados hacia adelante, los niños de 4 pies 9 pulgadas de alto o menos se sienten en un asiento para niños con cinturón de seguridad. Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia adelante usando el sistema del arnés incorporado para los niños de hasta 65 libras (30 kg) o 49 pulgadas (125 cm).



***Nunca use el cinturón de seguridad del vehículo solamente para la falda a través del frente del niño.***



**4 Asiento  
elevado**

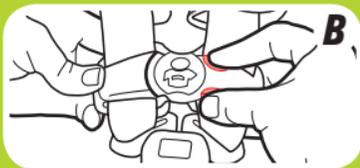
## 4-B Instalación del asiento con respaldo



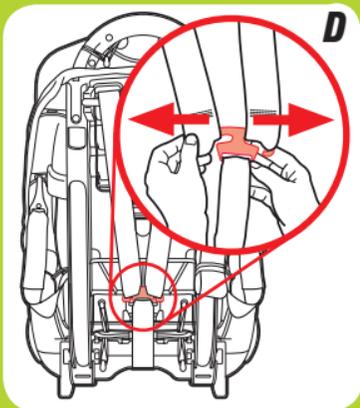
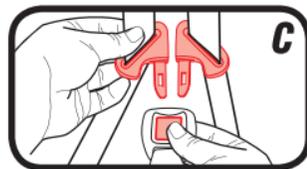
### 1. *Guarde las correas del arnés*

#### A. *Afloje las correas del arnés*

(A) Empuje hacia abajo la palanca de liberación del arnés mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho.



#### B. *Destrahe la presilla del pecho y la hebilla de la entrepierna C.*



#### D. *Saque las correas de la placa divisoria*

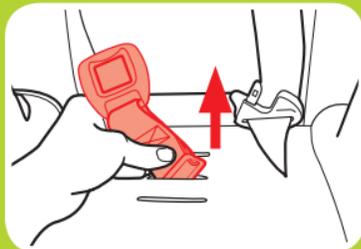
Mire hacia la parte trasera del asiento y saque las correas del cinturón de la placa divisoria como se indica.

### **E. Saque la correa de la hebilla**

Desde el fondo del asiento de automóvil, gire el retén de metal al costado para poder pasarlo por la ranura con mayor facilidad.

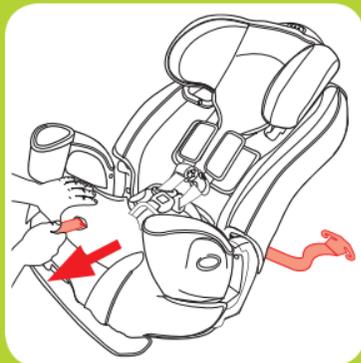


### **F. Tire la correa de la hebilla del sistema de seguridad para niños como se indica.**

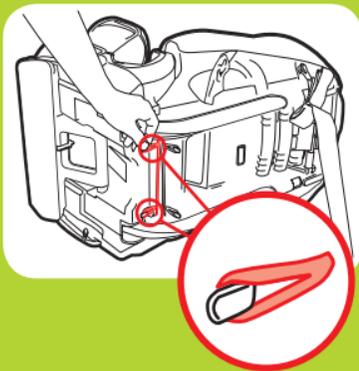
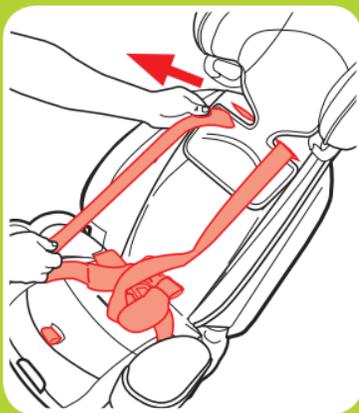


### **G. Trabe la placa divisoria**

Tire la correa de ajuste del frente del asiento para trabar la placa divisoria en su lugar.



  
4 Asiento  
elevado



## ***H. Saque las correas del arnés***

Agarre las correas para el hombro y tírelas hacia afuera de sus ranuras de la almohadilla del asiento.

## ***I. Destrabe las correas elásticas inferiores del asiento***

En la parte de atrás del asiento, desconecte las dos correas elásticas inferiores de la almohadilla del asiento de los ganchos como se indica.

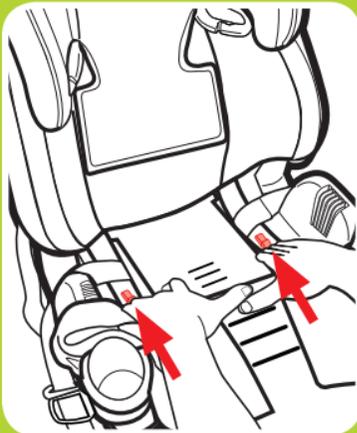
## **J. Desconecte las correas elásticas de la guía del cinturón**

También desconecte las correas elásticas que pasan por las guías del cinturón del vehículo en los costados del asiento como se indica. Repita el procedimiento del otro lado.

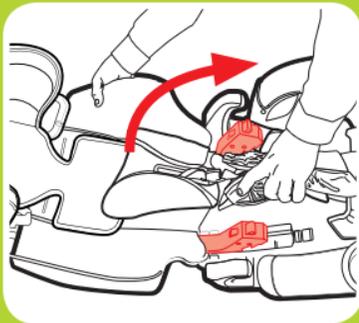
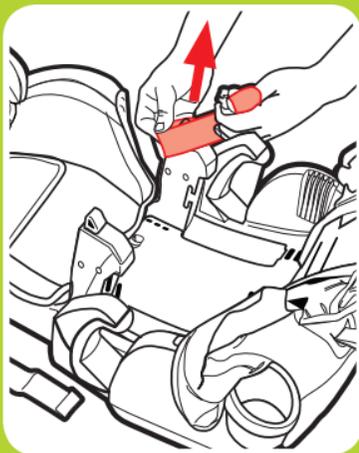


## **K. Libere el soporte de la espalda**

Tire la almohadilla del asiento para revelar los botones rojos como se indica en el lugar donde se sienta. Deslice los botones para liberar el soporte de la espalda de la base y bajarlo a una posición plana. Agarre el soporte de la espalda para evitar que se caiga y golpee algo.



 4 Asiento elevado



**L. Saque las correas del arnés de los brazos como se indica.**

Guarde el soporte del cuerpo, fundas del arnés, funda de la almohadilla para la entrepierna y correas del arnés en un lugar seguro para uso futuro.



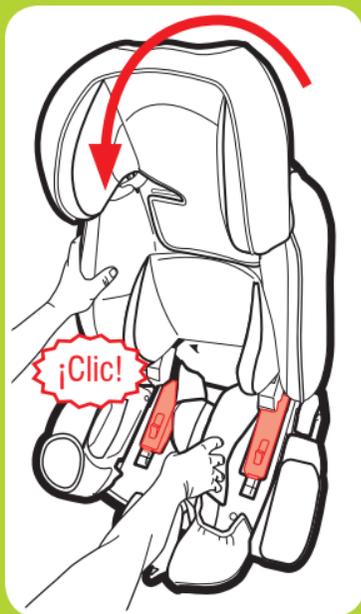
**M. Desplace la tela de la almohadilla del asiento y luego levante el respaldo del asiento para que los brazos **SE TRABEN** en las canaletas.**

Deberá escuchar un CLIC cuando los brazos se traben en las canaletas.

**ASEGÚRESE** de que las canaletas no tengan obstrucciones.

Deberá escuchar un CLIC cuando los brazos se traben en las canaletas.

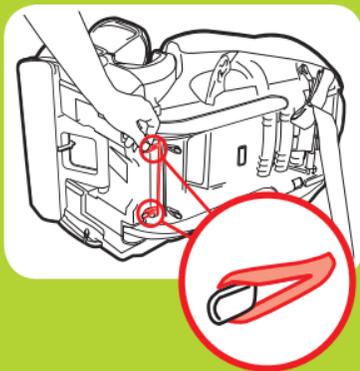
**ASEGÚRESE** de que las canaletas no tengan obstrucciones.



 4 Asiento  
elevado

***N. Ponga la almohadilla del asiento entre el espacio del soporte de la espalda y el lugar donde se sienta para permitir que las dos correas elásticas salgan por la parte trasera del asiento.***





## ***O. Sujete los nudos de la almohadilla del asiento***

Sujete los 2 nudos elásticos a los ganchos de atrás del asiento como se indica.

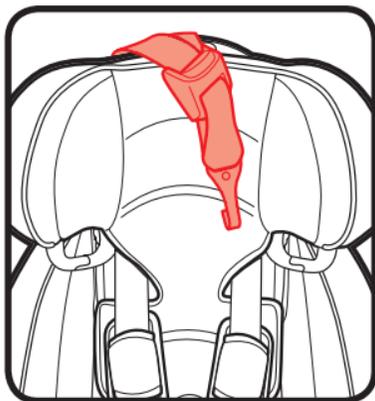
## ***P. Sujete los nudos laterales de la almohadilla del asiento***

Pase el nudo elástico de la almohadilla del asiento a través de la guía del cinturón del vehículo en el costado del asiento y conéctela al gancho como se indica.

Repita el procedimiento del otro lado.

Invierta las instrucciones para volver a instalar el arnés.

- 2. Destrate la correa de sujeción superior del lugar de almacenamiento y póngala en el asiento**

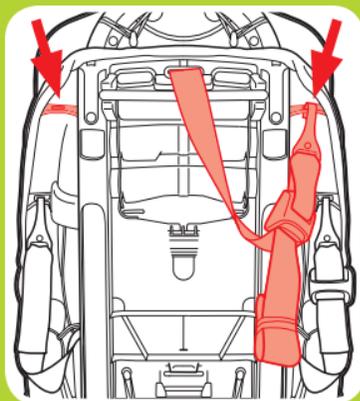


- 3. Ponga el asiento de automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo**

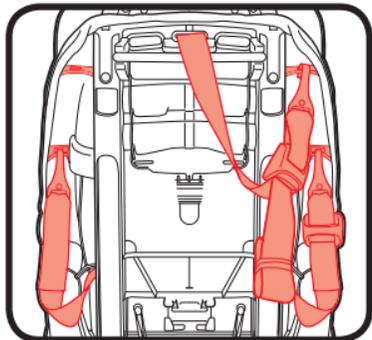
Colóquelo orientado hacia adelante en el asiento del vehículo. El fondo de la base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

- 4. Elija una de las tres posiciones de inclinación**

Para reclinarlo, tire la manija de inclinación hacia afuera e incline el respaldo del asiento. Para la posición vertical, tire la manija de inclinación hacia afuera y empuje el frente del asiento hacia abajo.



 **4 Asiento elevado**



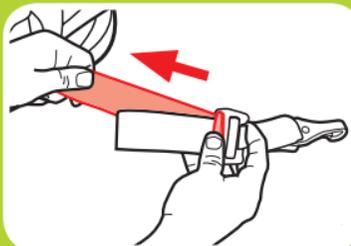
Graco permite sujetar el asiento de automóvil con el LATCH en el modo elevado. El niño **DEBE ESTAR SUJETADO** con el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro y la falda. Se puede usar el LATCH en el modo elevado independientemente del peso del niño hasta las 120 libras (54 kg).

Verifique lo siguiente antes de usar el LATCH en el modo asiento elevado:

- Los conectores del LATCH **NO** interfieren con las hebillas o cinturones de seguridad del vehículo.

Si el LATCH interfiere con los cinturones de seguridad del vehículo o si la posición elegida no tiene LATCH, usted **DEBE** guardar la correa del LATCH como se indica. Guarde la correa del LATCH empujando los botones rojos de los conectores y sujétela a la barra de plástico como se indica. Guarde el gancho del anclaje de sujeción superior como se indica.

### ***Pase al paso 10 si no usa el LATCH***

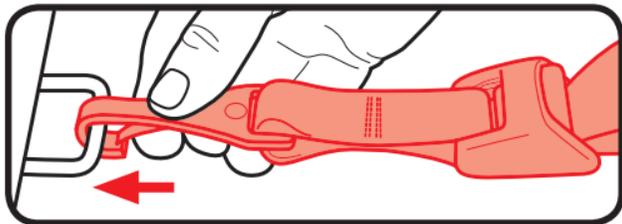


### ***5. Extienda la correa del LATCH***

Para facilitar la instalación, extienda la correa del LATCH hasta alcanzar su máxima longitud al oprimir el botón gris y tirando de la correa.

## 6. Sujete el conector del LATCH a los anclajes inferiores del LATCH del vehículo.

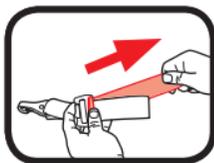
La correa del LATCH no debe estar doblada.



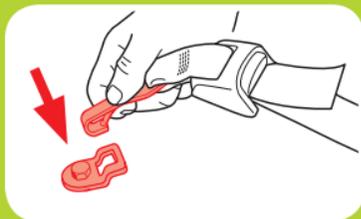
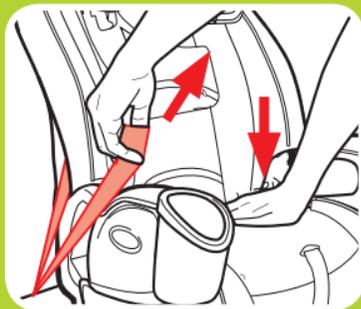
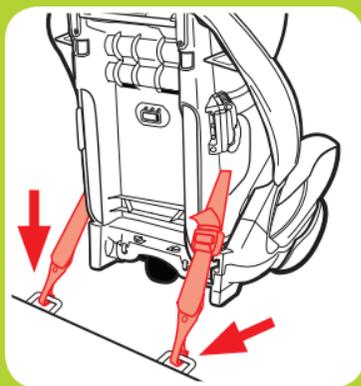
## 7. Tensione la correa del LATCH

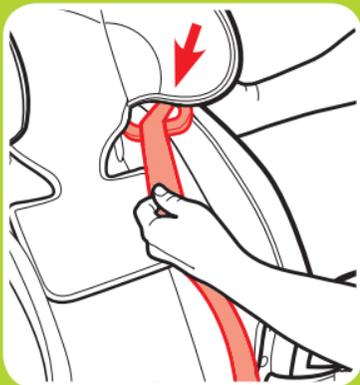
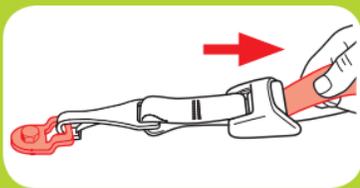
## 8. Sujete la correa de sujeción superior

Extienda la sujeción superior al oprimir el botón gris y tirando de la correa y sujételo.



Consulte el manual del dueño del vehículo para determinar el lugar específico.





**9. Tensione la correa de sujeción superior**

Eliminar la flojedad.

**10. Pase el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro por la guía del cinturón del hombro en el apoyacabeza**

Consulte la sección 5-B para asegurar a su niño.

## 4-C Instalación del asiento sin respaldo

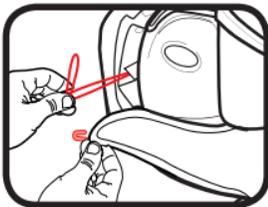
### 1. Saque el soporte de la espalda

Consulte la sección 4-B para obtener instrucciones sobre cómo sacar el soporte de la espalda.

Una vez que sacó el soporte de la espalda, guárdelo con las correas del arnés en un lugar seguro.

### 2. Sujete la almohadilla de la base a la parte de atrás de la base

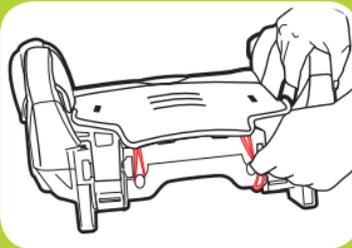
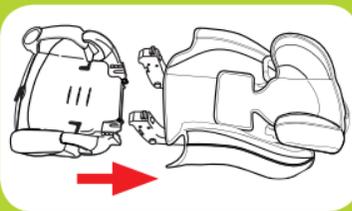
Sujete las correas elásticas de atrás del asiento y a través de la guía del cinturón del vehículo en los costados del asiento como se indica.



### 3. Ponga el asiento orientado hacia delante en el asiento trasero del vehículo

Colóquelo orientado hacia delante en el asiento del vehículo que tiene un cinturón para la falda y el hombro. La base debe estar lo más plana posible sobre el asiento del vehículo.

Consulte la sección 5-C para asegurar a su niño.



# ⚠ ¡ADVERTENCIA!

**¡ADVERTENCIA!** En clima frío, no use trajes para nieve o prendas abultadas en su niño cuando lo coloca en el asiento de automóvil. La ropa abultada puede prevenir que las correas del arnés se ajusten correctamente. Para mantener cálido al niño, sujete a su niño al asiento de automóvil y ponga una frazada alrededor de él o ponga el saco del niño al revés después de sujetarlo.

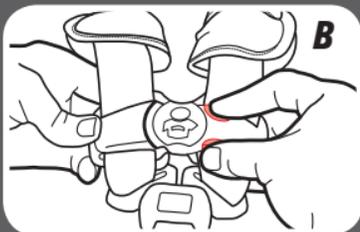


## 5-A Asegurar al niño con el arnés de 5 puntos

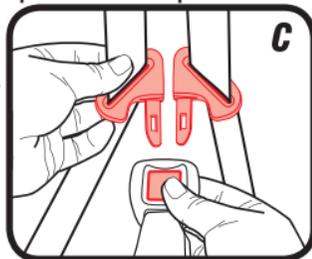


### 1. Afloje las correas del arnés

**(A)** Empuje hacia abajo la palanca de liberación del arnés mientras tira hacia afuera las correas del arnés en la presilla del pecho.



**(B)** Destrahe la presilla del pecho y la hebilla de la entrepierna. **(C)** Ponga las correas del arnés en los costados.



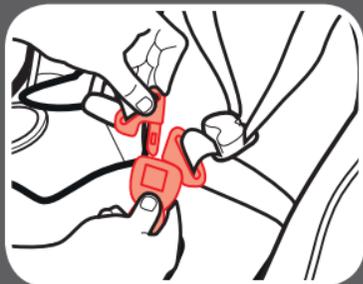
## **2. Coloque a su niño en el asiento**

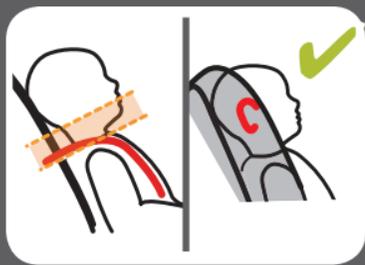
Asegúrese de que la espalda del niño esté plana contra el respaldo del asiento de automóvil.



## **3. Ponga las correas del arnés sobre los hombros del niño y trabe la hebilla**

Escuchará un “clic” cuando las lengüetas de la hebilla estén aseguradas en su lugar. Tire de cada lengüeta de la hebilla para asegurarse de que esté instalada con seguridad.

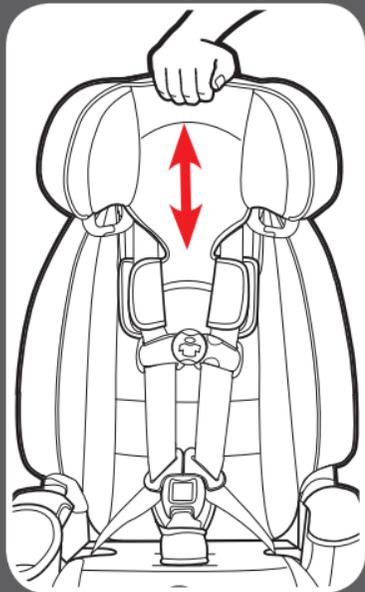




*Forward-Facing*

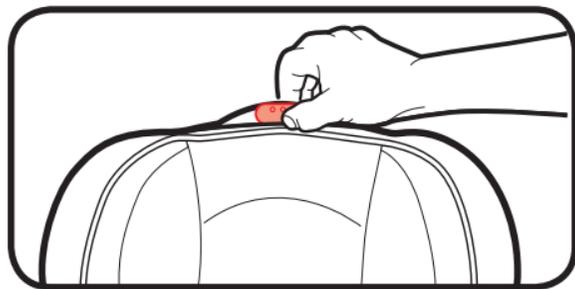
#### **4. Asegúrese de que las correas del arnés estén a la altura correcta**

**Orientado hacia delante:** Las correas del arnés deben estar **parejas o apenas por encima** de los hombros del niño y la parte de arriba de los oídos del niño debe estar por **debajo** de la parte de arriba del apoyacabeza.



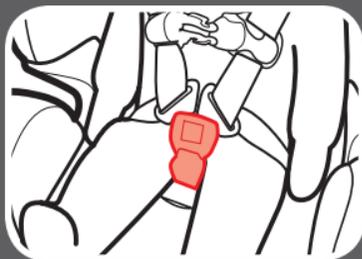
#### **5. Cómo subir o bajar la palanca de ajuste del arnés/apoyacabeza**

Apriete la palanca de ajuste y levante o baje el apoyacabeza para lograr la altura apropiada del arnés.



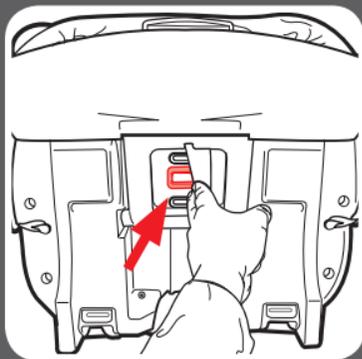
## 6. Verifique la posición de la hebilla

La ranura correcta es la que está más cerca a su niño sin estar debajo del niño.



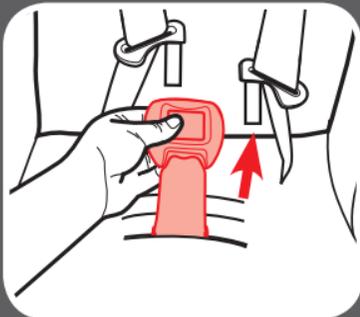
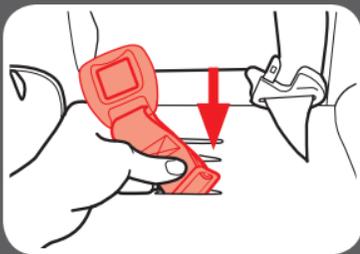
## 7. Cómo ajustar la correa de la hebilla

Desde el fondo del asiento de automóvil, gire el retén de metal al costado para poder pasarlo por la ranura con mayor facilidad.



## 8. Pase la correa de la hebilla del sistema de seguridad para niños como se indica.





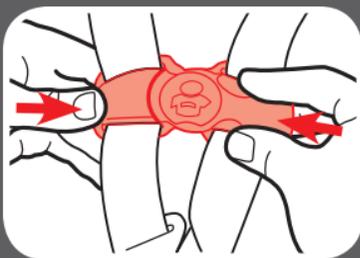
**9. Inserte el retén de metal en la nueva ranura de la correa de la hebilla**

Busque debajo del asiento de automóvil y pase el retén de metal.

**10. Tire de la correa de la hebilla para asegurarse de que esté bien sujeta**

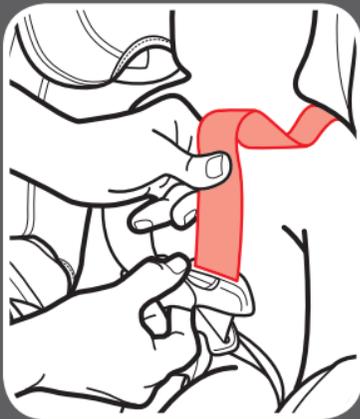
## **11. Trabe la presilla del pecho**

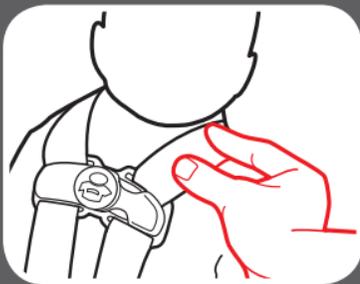
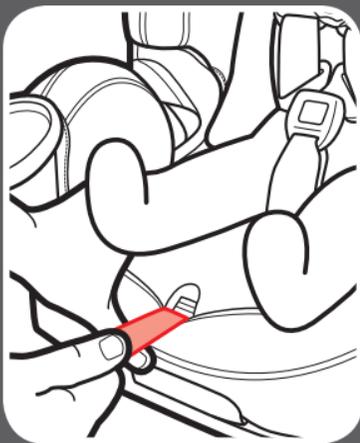
Escuchará un “clic” cuando la presilla del pecho esté debidamente trabada.



## **12. Elimine el exceso de flojedad alrededor de la cintura**

Tire hacia arriba de la correa del arnés mientras empuja hacia abajo la presilla del pecho. Hágalo en ambos costados.



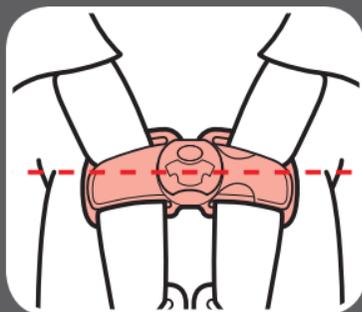


### **13. Tensione el arnés tirando la correa de ajuste del arnés**

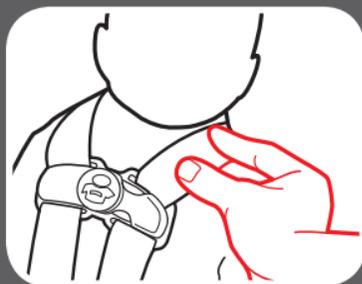
Cuando no puede doblar la cinta del arnés en el hombro de su niño, el arnés está lo suficientemente tenso.

Un arnés tenso no deberá permitir que quede flojo. Se mantiene en una línea casi recta sin doblarse. No aprieta la carne del niño ni empuja el cuerpo del niño en una posición que no sea natural.

**14. Eleve la presilla del pecho al nivel de las axilas del niño**



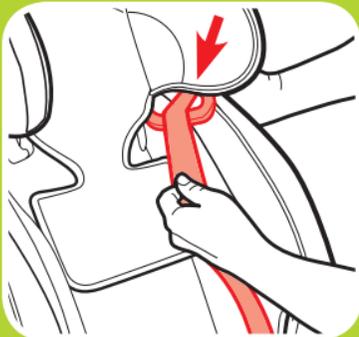
**15. Verifique de nuevo la tensión y ajústela más si es necesario**



**5** **Cómo asegurar**  
**al niño**



## 5-B Asegurar al niño en el asiento con respaldo



### **⚠ ¡ADVERTENCIA!**

Use solamente el sistema de cinturón del vehículo para la falda y el hombro cuando sujete a su niño en el asiento.

#### **1. Ponga el niño en el asiento**

Pídale a su niño que se siente en el asiento, con la espalda plana contra el respaldo del asiento.

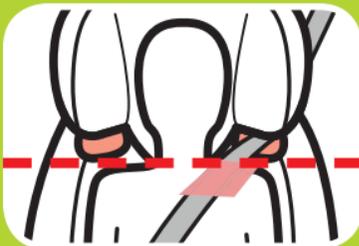
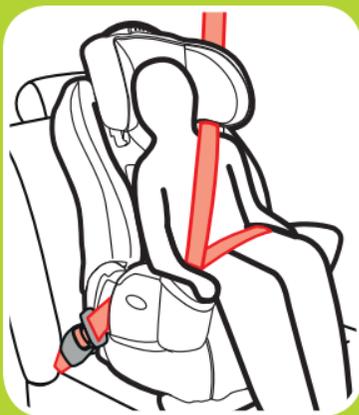
#### **2. Pase el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro por la guía del cinturón de seguridad en el apoyacabeza**

### 3. **Trabe el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro**

Tenga la seguridad de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo pasa detrás de los apoyabrazos.

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo está baja a través de las caderas de su niño.

Tenga la seguridad de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro pase por los hombros de su niño, entre el cuello y el borde del hombro. Las guías del cinturón deben estar parejas o apenas por encima de los hombros.



## ¿Está todo correcto?



***Nunca use solamente el cinturón para la falda***



***Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos***



***El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro***

## 5-C Asegurar al niño en el asiento sin respaldo

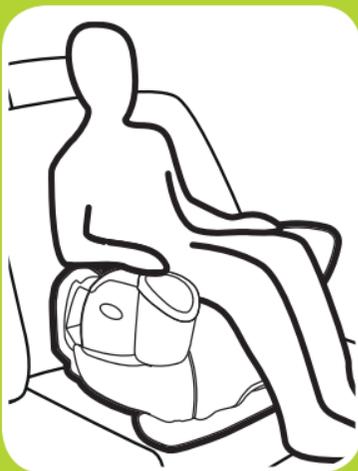
### ⚠ ¡ADVERTENCIA!

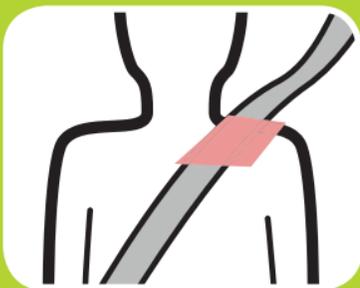
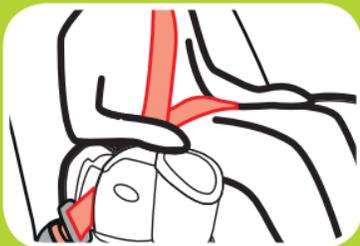
Use solamente el sistema de cinturón del vehículo para la falda y el hombro cuando sujeta a su niño en el asiento.

#### 1. Ponga el niño en el asiento

Pídale a su niño que se siente en el asiento, con la espalda plana contra el respaldo del asiento del vehículo.

#### 2. Los oídos deben estar por debajo de la parte de arriba del respaldo del asiento o del apoyacabeza





### **3. Trabe el cinturón de seguridad del vehículo para la falda y el hombro**

Tenga la seguridad de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo pasa detrás de los apoyabrazos.

Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo esté baja a través de las caderas de su niño.

Tenga la seguridad de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro pase por los hombros de su niño, entre el cuello y el borde del hombro.

Podría necesitar usar la presilla de posicionamiento del cinturón para obtener un buen calce.

## ¿Está todo correcto?

***Nunca use solamente el cinturón para la falda***

***Cinturón para la falda detrás del apoyabrazos y que cruza bajo en las caderas y los muslos***

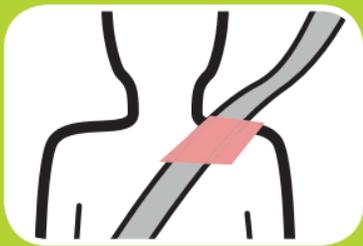
***El cinturón para el hombro cruza el hombro, entre el cuello y el borde del hombro***



**5** **Cómo asegurar al niño**

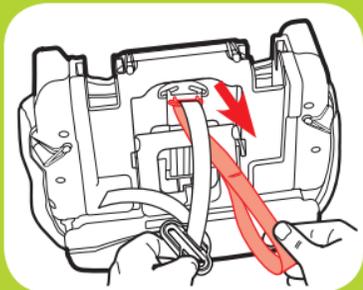


## Usando la presilla de posicionamiento del cinturón



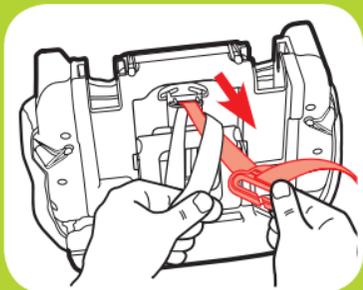
### 1. Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro esté en la zona roja como se indica

Si el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro está fuera de esta zona, **DEBE** usar la presilla de posicionamiento del cinturón.



### 2. Sujete la presilla de posicionamiento del cinturón

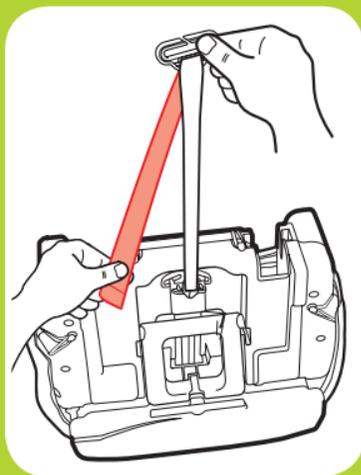
La presilla de posicionamiento del cinturón del hombro **DEBE** estar sujeta a la ranura en el fondo de la base. Inserte el extremo con el nudo de la correa a través de la ranura en la parte de abajo del asiento exactamente como se indica.



### 3. Pase la presilla y la correa por el nudo

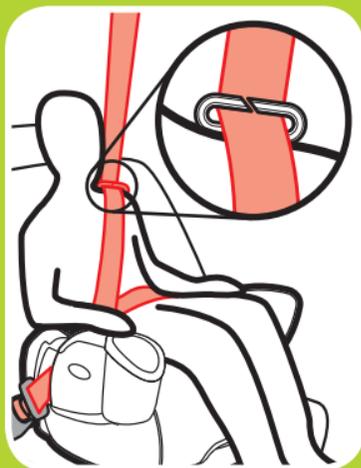
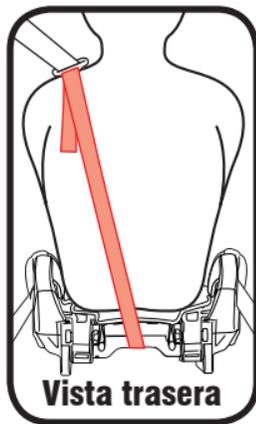
Pase la presilla y la correa a través del extremo del nudo como se indica y tire la correa hacia arriba.

**4. El extremo libre de la correa debe mirar hacia el frente del asiento**



**5. Ponga el niño en el asiento, trabe el niño en el asiento y sujete la presilla de posicionamiento del cinturón**

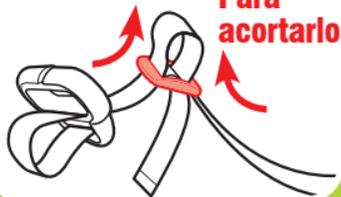
Con la espalda del niño plana contra el respaldo del asiento del vehículo, trabe al niño. Luego deslice la presilla hacia el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro como se indica.



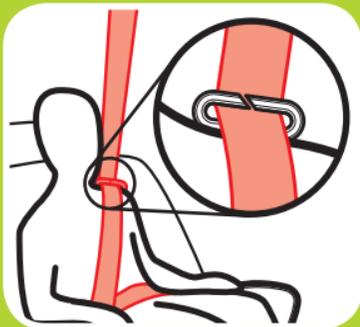
**5** **Cómo asegurar al niño**



Para alargarlo



Para  
acortarlo



## 6. Ajuste la presilla de posicionamiento del cinturón según su niño

Alargue o acorte la longitud del cinturón como se indica.

La presilla debería caber arriba del hombro como se indica.

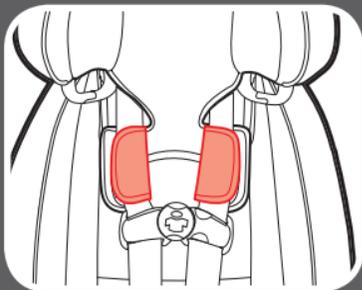
Asegúrese de que la parte de la falda del cinturón de seguridad del vehículo está baja a través de las caderas de su niño.

## 6-A Accesorios *(en selectos modelos)*

### **Fundas del arnés**

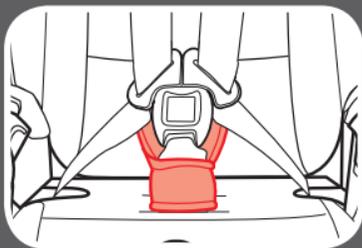
Asegúrese de que las fundas del arnés no interfieran con la colocación de la presilla para el pecho a la altura de las axilas.

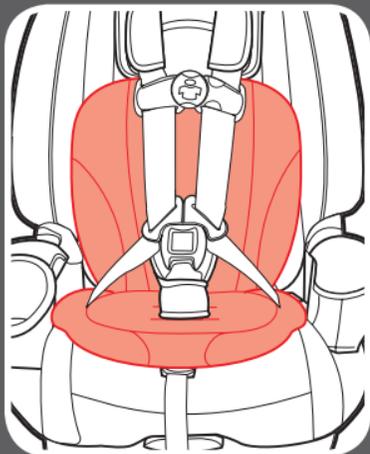
Para sacarlas, destrabe las tiras de sujeción y sáquelas.



### **Fundad de la hebilla**

Para sacarlas, destrabe la tira de sujeción y sáquelas.





## ***Soporte del cuerpo***

Para retirar el soporte para el cuerpo: desabroche el sistema de arnés, retire la funda de la hebilla y luego retire el soporte para el cuerpo.

**¡ADVERTENCIA!** Para prevenir la eyección en un accidente o parada repentina: Nunca deje que el soporte del cuerpo se apile o pliegue detrás del niño. Use solamente el soporte del cuerpo en el modo orientado hacia atrás. El soporte del cuerpo **DEBE** usarse si los hombros están debajo de la posición más baja del arnés.

## 7-A Cómo sacar el LATCH y el anclaje superior

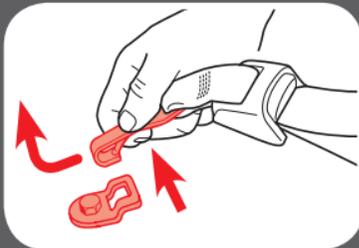
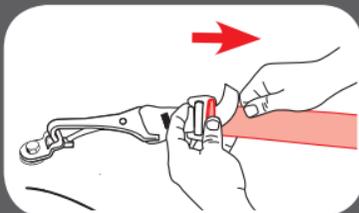
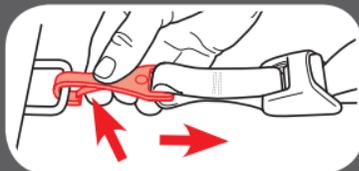
### **LATCH**

Oprima el resorte del gancho. Empuje el gancho hacia dentro, levántelo, gírelo y tire hacia afuera en el sentido opuesto al punto de anclaje.

### **Anclaje de sujeción superior**

Para sacarlo, oprimir el botón gris y halar de la correa para liberar la tensión.

Oprima el resorte del gancho. Empuje el gancho del anclaje hacia adentro, luego levántelo hacia arriba y aléjelo del anclaje de sujeción.



## 7-B Elegir la ubicación del asiento en el vehículo

*Consulte el manual del dueño del vehículo para identificar los lugares del asiento.*

### ***El mejor lugar para colocar este asiento de automóvil es:***

- El que recomienda el manual del dueño de su vehículo, y
- Resulta en una instalación segura de este asiento de automóvil

En caso de que no haya un asiento trasero disponible y/o no tiene otra opción que poner al niño que no sea un bebé en un asiento de automóvil orientado hacia atrás en un asiento delantero, la Administración Nacional de Seguridad de Tráfico en Carreteras (NHTSA) recomienda que tome las siguientes medidas:

- Asegurar que el niño esté debidamente sujetado según su edad y tamaño
- Mover el asiento todo lo posible hacia atrás
- Tener la seguridad de que el niño no está fuera de posición, tal como inclinado hacia adelante en el lugar de despliegue de la bolsa de aire
- Poner el interruptor de activación de la bolsa de aire, si está disponible, en la posición DESACTIVADA

## 7-C Lugares peligrosos para el asiento en el vehículo

Nunca instale este asiento de automóvil en uno de los siguientes lugares del vehículo:



asientos del vehículo  
orientados hacia atrás o  
el costado



orientado hacia atrás  
con una bolsa de aire  
delantera activada



modo asiento elevado  
con un cinturón de  
seguridad del vehículo  
solamente para la falda

## 7-D Cinturones de seguridad del vehículo

*Consulte el manual del dueño de su vehículo sobre el uso del cinturón de seguridad del vehículo*

Este asiento de automóvil se puede instalar usando un cinturón de seguridad del vehículo. Para lograrlo, necesitará cambiar el cinturón de seguridad al modo trabado para usar con asientos de automóvil. En los cinturones de seguridad de algunos vehículos, esto se logra con la placa de seguridad; en los cinturones de seguridad de otros vehículos, se logra con el retractor.

### *Términos del cinturón de seguridad del vehículo*

#### **Retractor**

Un dispositivo que enrolla el cinturón de seguridad del vehículo que no se usa. A menudo está oculto en el interior de paneles de las paredes del vehículo o en el respaldo del vehículo.

#### **Latch Plate**

El extremo macho de un cinturón de seguridad con la lengüeta plateada.

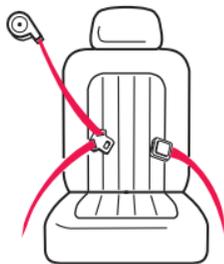
#### **Recodo del asiento**

El lugar donde se unen el asiento y el respaldo.

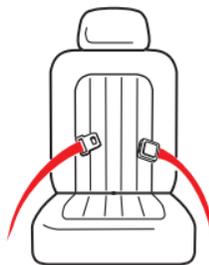


## Identificación del tipo de su cinturón de seguridad

Hay dos tipos diferentes de cinturones de seguridad del vehículo que se pueden usar con este asiento de automóvil:



**Cinturón de seguridad para la falda y el hombro** Tres puntos de conexión. Se puede usar en todos los modos de uso del asiento de automóvil.



**Cinturón para la falda solamente** Dos puntos de conexión. **SOLAMENTE se puede usar en el modo arnés.**

Los siguientes tipos de cinturones de seguridad del vehículo **NO** se pueden usar con seguridad con este asiento de automóvil:



Cinturón para la falda con cinturón motorizado para el hombro



Cinturón para la falda o cinturón de seguridad del vehículo para el hombro montado en la puerta



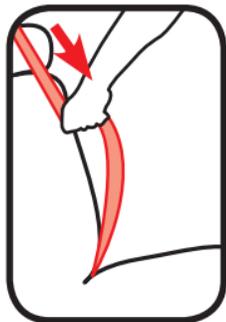
Cinturones adelante del recodo del asiento

## Instalación del cinturón para la falda/hombro - Modos orientado hacia atrás y adelante

Consulte siempre el manual del dueño de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.

Hay tres tipos de retractores: **ELR (Retractor con trabado de emergencia)**, **ALR (retractor con trabado automático)**, y **Mixto (pasar de ELR a ALR)**. Para determinar su tipo de retractor, use estos pasos:

1. Tire **lentamente** el cinturón hasta la mitad y pare.
2. Deje que el cinturón se retraiga varias pulgadas.
3. Trate de tirar el cinturón más hacia afuera. Si el cinturón no se puede tirar más, es **ALR**. Si se puede tirar más, pase al paso siguiente.
4. Tire **lentamente** el cinturón todo lo posible hacia afuera y luego deje que se retraiga varias pulgadas.
5. Trate de tirar el cinturón todo lo posible de nuevo hacia afuera. Si no se puede tirar, es **Mixto**. Si se puede tirar libremente, es **ELR**.



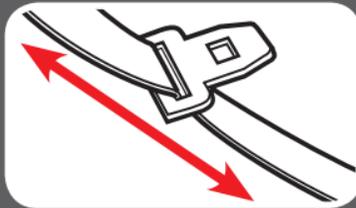
**Nota:** La mayoría de los vehículos fabricados después de 1996 tienen retractores Mixtos en el asiento trasera. Si tiene alguna pregunta sobre su tipo de retractor, consulte el manual del dueño de su vehículo o llame a Graco para obtener asistencia.

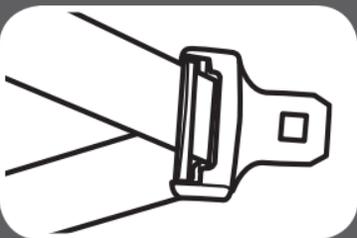
### Placa de seguridad deslizante y retractor Mixto

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. **Tire lentamente el cinturón de seguridad para el hombro todo lo posible para pasarlo al modo trabado.** Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).





## **Placa de seguridad y retractor ELR**

Una placa de seguridad que mantiene tenso el cinturón para la falda después de que fue ajustado; contiene una barra de metal en la parte de abajo del herraje que “traba” el cinturón en posición.

Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba del cinturón de seguridad del vehículo para el hombro para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

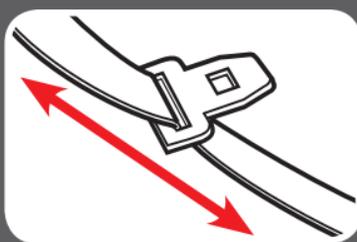
Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).

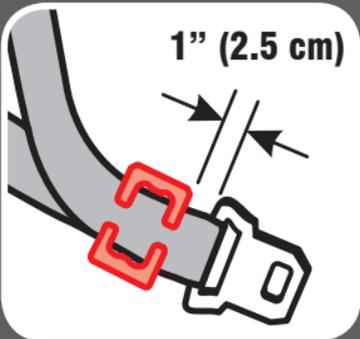
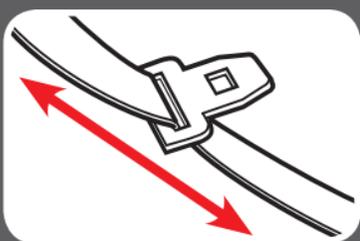
## **Placa de seguridad deslizante y retractor ALR**

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

**Tire lentamente el cinturón de seguridad del vehículo para el hombro todo lo posible hacia afuera.** Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, a medida que tira el cinturón de seguridad del vehículo para ajustarlo, ponga el resto de la cinta en el retractor.

Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).





## **Placa de seguridad deslizante y retractor ELR**

Una placa de seguridad que se desliza con libertad en la correa del cinturón y no puede, por su cuenta, mantener el cinturón apretado contra un asiento de automóvil.

Con este retractor, necesitará usar la presilla de seguridad para trabar el cinturón de seguridad del vehículo.

Para obtener una presilla de seguridad llame al 1-800 345-4109.

Pase el cinturón de seguridad del vehículo por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Ajuste apretadamente el cinturón de seguridad del vehículo. Mientras empuja el asiento hacia abajo, apriete las dos correas juntas detrás de la lengua de la hebilla. Destrabe el cinturón sin permitir que se mueva.

Sujete la presilla de seguridad a los cinturones para el hombro y para la falda como se indica.

Vuelva a poner el cinturón en la hebilla. Verifique que el cinturón para la falda no se mueve tirando con fuerza. Si el cinturón se afloja o se alarga, repita el procedimiento.

## **Instalación del cinturón para la falda – NO usar en el modo asiento elevado**

**Consulte siempre el manual del dueño de su vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad de su vehículo.**

### **Placa de seguridad y sin retractor**

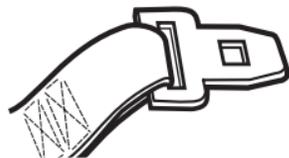
Cuando instala su asiento de automóvil, pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Entonces, tire hacia arriba de la punta del cinturón para que el cinturón para la falda se tense alrededor del asiento de automóvil.

### **Placa de seguridad cosida y ALR**

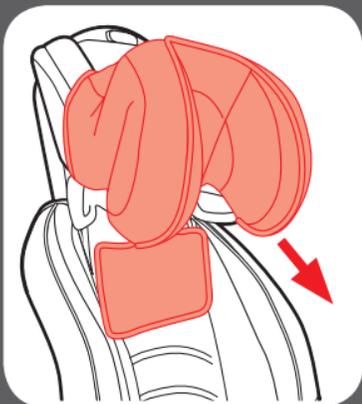
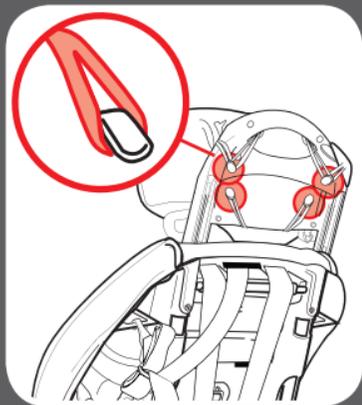
**Tire lentamente el cinturón para la falda todo lo posible hacia afuera.** Pase el cinturón de seguridad para la falda por la vía apropiada del cinturón y trábelo. Luego, tire el cinturón de seguridad para la falda apretadamente mientras pone todo el resto en el retractor.



Agarre el lado del asiento a la ruta de la correa y deslizar el asiento de lado a lado y de delante hacia atrás. El asiento no debe moverse más de 1 pulgada (2.5 cm).



## 8-A Limpieza de la almohadilla del asiento



Consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones de lavado.

### ***Almohadilla del apoyacabeza***

Limpie con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la almohadilla para limpiarla.

Para sacarla, destrabe los nudos de elástico de la funda del asiento como se indica.

Saque el arnés y la correa de la hebilla. Consulte la sección 4-B.

Saque la Almohadilla del apoyacabeza como se indica.

Lave la funda a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a instalar la Almohadilla del apoyacabeza

## **Funda del asiento**

Límpiala con una esponja húmeda usando un jabón suave y agua fresca. De ser necesario, se puede sacar la funda del asiento para limpiarla.

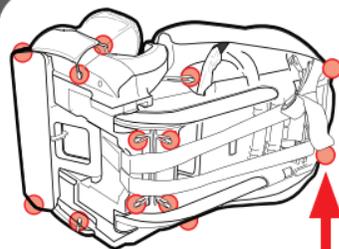
Para sacarla, destrabe los nudos de elástico de la funda del asiento como se indica.

Saque el arnés y la correa de la hebilla. Consulte la sección 4-B.

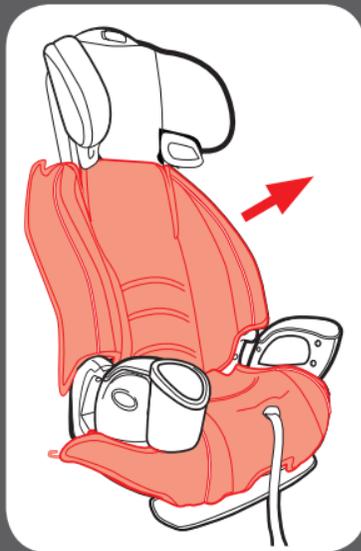
Saque la funda del asiento como se indica.

Lave la funda a máquina en agua fría en el ciclo delicado y séquela al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

Invierta los pasos para volver a instalar la funda del asiento.

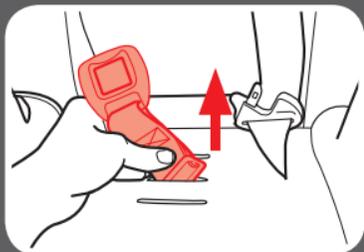
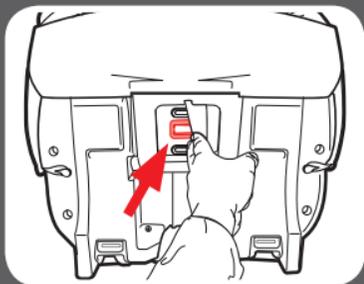


**Cinta de sujeción con nudo y gancho**



**8 Cuidado y limpieza**

## 8-B Limpieza de la correa de la hebilla



Recline el asiento de automóvil y busque el retén de metal. Gire el retén de metal hacia arriba por el armazón y la almohadilla. Desde adelante, tire la hebilla de la entretierna hacia afuera.

Para limpiar la hebilla, póngala en una taza de agua tibia y agite suavemente la hebilla. Oprima el botón rojo varias veces mientras está en el agua.

**NO SUMERJA LA CORREA DE LA HEBILLA. NO USE JABONES, DETERGENTES DE USO DOMÉSTICO ni LUBRICANTES.**

Elimine el exceso de agua agitándolo y deje secar al aire. Repita los pasos lo necesario hasta que se trabe con un clic. Vuelva a poner la hebilla en la misma ranura de donde la sacó. Tire de la hebilla de la entretierna para asegurarse de que esté bien sujeta.

**¡ADVERTENCIA!** Inspeccione y limpie la hebilla de vez en cuando para eliminar cualquier objeto o desecho que pudiera prevenir que se trabe.

## 8-C Limpieza del arnés y de las correas del LATCH

Lave la superficie solamente con un jabón suave y un paño mojado. **NO SUMERJA LAS CORREAS DEL ARNÉS o LA CORREA DEL LATCH EN AGUA.** Hacerlo podría debilitar las correas.

Si las correas del arnés o cinturón del LATCH están deshilachados o muy sucios, comuníquese con servicio al cliente en [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com) o al 1-800-345-4109.

# Piezas de repuesto

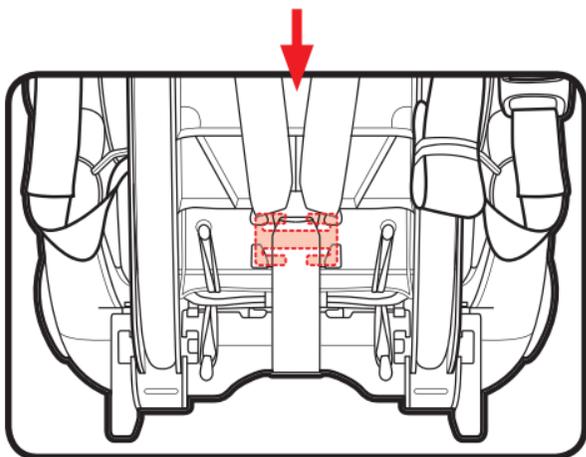
Para comprar piezas o accesorios en los Estados Unidos,  
por favor comuníquese con nosotros en:

**[www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)**

**o**

**1-800-345-4109**

Almacenamiento de la presilla de seguridad  
(detrás de las correas del arnés)



Guarde el manual de  
instrucciones en la ranura  
con símbolo del libro de  
instrucciones como se indica.

